

Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie

Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie

Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava

Číslo: 5924/2021-1.7/ed
42171/2021
42172/2021-int.
Bratislava, 4. augusta 2021

ROZSAH HODNOTENIA

určený podľa § 30 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) pre hodnotenie vplyvov navrhovanej činnosti **„Vybudovanie terminálu LNG vo verejnom prístave Bratislava“**.

Navrhovateľ, **Verejné prístavy, a. s.**, Prístavná 10, 821 09 Bratislava, IČO 36856541 (ďalej len „navrhovateľ“), predložil dňa 01. 04. 2021 Ministerstvu životného prostredia Slovenskej republiky, sekcii ochrany prírody, biodiverzity a odpadového hospodárstva, odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie (v súčasnosti Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie – ďalej len „MŽP SR“), podľa § 22 zákona zámer navrhovanej činnosti **„Vybudovanie terminálu LNG vo verejnom prístave Bratislava“** (ďalej len „navrhovaná činnosť“ alebo „projekt“ alebo „zámer“) na posúdenie podľa zákona. Podľa § 18 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov sa dňom predloženia zámeru začalo konanie vo veci posudzovania predpokladaných vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie.

Účelom navrhovanej činnosti je pokryť zvyšujúci sa dopyt po skvapalnenom zemnom plyne (ďalej len „LNG“) a to výstavbou terminálu LNG vo verejnom prístave Bratislava. Jeho skladovacia kapacita bude slúžiť okrem pokrytia dopytu aj ako významný prvok na zabezpečenie bezpečnosti dodávok paliva LNG, nakoľko súčasné zdroje LNG a nachádzajú vo veľkej vzdialenosti od mesta Bratislava. Účelom navrhovanej činnosti je podľa navrhovateľa zároveň znižovanie emisií skleníkových plynov a znečisťujúcich látok v riečnej doprave na vodnom toku Dunaj prostredníctvom sprístupnenia alternatívneho paliva LNG riečnym plavidlám v prístave Bratislava.

Zaujmové územie je situované v Bratislavskom kraji, v okrese Bratislava II, v meste Bratislava, mestská časť Bratislava - Ružinov, v katastrálnom území Nivy, na pozemkoch registra C-KN: 3867/62 a 3867/1 evidované v katastri nehnuteľností ako zastavané plochy a nádvorja. Všetky dotknuté pozemky sa nachádzajú v zastavanom území dotknutej obce Mestská časť Bratislava - Ružinov. Navrhovaná činnosť bude situovaná na hlavnom toku

Dunaja na polohe HDT 51, ktorá sa nachádza na r.km 1 866,000 až 1865,890 na polostrove prístavného bazénu – Pálenisko, v blízkosti plavebnej dráhy. Areál navrhovanej činnosti je priamo napojený na cestnú komunikáciu, ktorá je vhodná pre príjazd nákladných vozidiel s Prístavnou ulicou a priamo napojená na diaľnicu D1a nachádza sa tu aj železničná vlečka pre verejnú vnútroštátnu železničnú sieť, ktorú bude možné v budúcnosti využiť na prekládku na tretí mód dopravy.

Podľa prílohy č. 8 zákona sa navrhovaná činnosť zaraďuje:

- do kapitoly č. 1. Ťažobný priemysel, do položky č. 5 Ťažba a úprava zemného plynu do 500 000 m³/deň – časť B – zisťovacie konanie;
- do kapitoly č. 2 Energetický priemysel, do položky č. 18 Povrchové skladovanie fosílnych palív do 10 000 m³ – časť B – zisťovacie konanie;
- do kapitoly č. 8 Ostatné priemyselné odvetvia, do položky č. 10 Ostatné priemyselné zariadenia neuvedené v položkách č. 1 – 9 s výrobnou plochou od 1 000 m² – časť B – zisťovacie konanie;
- do kapitoly č. 9 Infraštruktúra, do položky č. 13 Nadzemné sklady s kapacitou a) zemného plynu a iných plyných médií od 50 000 m³ do 100 000 m³ – časť B – zisťovacie konanie;
- do kapitoly č. 13 Doprava a telekomunikácie, do položky č. 11 Vnútrozemské vodné cesty a prístavy vrátane prístavných zariadení pre vnútrozemskú vodnú dopravu pre plavbu lodí s výtlakom od 1 350 t – časť A – povinné hodnotenie.

Zámer bol predložený v nulovom a jednom variantnom riešení navrhovanej činnosti, nakoľko MŽP SR na základe odôvodnenej žiadosti navrhovateľa podľa § 22 ods. 6 zákona rozhodnutím č. 5924/2021-1.7/ed-12759/2021 zo dňa 08. 03. 2021 upustilo od požiadavky variantného riešenia zámeru navrhovanej činnosti.

MŽP SR predložilo zámer na zaujatie stanoviska podľa § 23 ods.1 zákona zainteresovaným subjektom a zároveň ho zverejnilo na svojom webovom sídle, na adrese:

<https://www.enviroportal.sk/sk/eia/detail/vybudovanie-terminalu-lng-vo-verejnom-pristave-bratislava>

MŽP SR v zmysle § 65g ods. 1 zákona upovedomilo listom č. 5924/2021-1.7/ed-25037/2021 zo dňa 10. 05. 2021 navrhovateľa, povoľujúci orgán, rezortný orgán, dotknutý orgán, dotknuté obce a ostatných účastníkov konania, že prerokovanie návrhu rozsahu hodnotenia sa uskutoční § 65g ods. 1 zákona písomne listinne a elektronicky a to v lehote 10 dní od doručenia tohto upovedomenia.

MŽP SR v zmysle § 65g ods. 1 zákona listinne a elektronicky prerokovalo so zástupcom navrhovateľa, s rezortným, povoľujúcim a dotknutým orgánom, aj s ostatnými účastníkmi konania navrhnutý rozsah hodnotenia, stanoviská a pripomienky, na základe ktorých špecifikovalo okruhy uvedené v bode 2.2. Kópie stanovísk doručených k zámeru podľa § 23 ods. 4 zákona boli v zmysle § 30 ods. 3 zákona doručené zástupcovi navrhovateľa.

Na základe odborného posúdenia predloženého zámeru, zhodnotenia stavu životného prostredia v záujmovom území, doručených stanovísk a pripomienok, MŽP SR určuje nasledujúci rozsah hodnotenia navrhovanej činnosti, ktorého návrh bol prerokovaný v zmysle predchádzajúceho odseku:

1. VARIANTY PRE ĎALŠIE HODNOTENIE

Pre ďalšie, podrobnejšie hodnotenie vplyvu navrhovanej činnosti sa určuje dôkladné zhodnotenie **nulového variantu** (stav, ktorý by nastal, ak by sa navrhovaná činnosť neuskutočnila) a **variantu uvedeného v zámere** navrhovanej činnosti.

2. ROZSAH HODNOTENIA URČENÝCH VARIANTOV

2.1. Všeobecné podmienky

- 2.1.1. Navrhovateľ zabezpečí vypracovanie správy o hodnotení. Vzhľadom na povahu a rozsah navrhovanej činnosti a jej lokalizáciu je potrebné, aby správa o hodnotení obsahovala rozpracovanie všetkých bodov uvedených v prílohe č. 11 zákona, primerane charakteru navrhovanej činnosti;
- 2.1.2. Na vypracovanie správy o hodnotení sa vyžaduje vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa v študijnom odbore zodpovedajúcom odboru činnosti alebo oblasti činnosti uvedenej vo vyhláske č. 113/2006 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o odbornej spôsobilosti na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie;
- 2.1.3. Pre hodnotenie navrhovanej činnosti sa nestanovuje časový harmonogram, ani žiadne špecifické požiadavky limitujúce časový rozsah hodnotenia navrhovanej činnosti;
- 2.1.4. Navrhovateľ doručí na MŽP SR kompletne vyhotovenie správy o hodnotení v listinnej podobe v počte **3 kusy**, 1 samostatné všeobecne zrozumiteľné záverečné zhrnutie a 1 správu o hodnotení na elektronickom nosiči dát (MŽP SR si vyhradzuje právo spresniť konečný počet dokumentácií podľa potrieb vyplývajúcich z ustanovení zákona).

2.2. Špecifické požiadavky

Zo stanovísk doručených k predmetnej navrhovanej činnosti vyplynula potreba v správe o hodnotení podrobnejšie rozpracovať nasledovné okruhy otázok súvisiacich s navrhovanou činnosťou:

- 2.2.1. Vyhodnotiť projekt vo vzťahu k strategickému dokumentu „Stratégia adaptácie na nepriaznivé dôsledky zmeny klímy v mestskej časti Bratislava - Ružinov“ a zároveň navrhnúť vhodné opatrenia v súlade s týmto dokumentom;
- 2.2.2. Vyhodnotiť vplyv projektu na emisie skleníkových plynov;
- 2.2.3. Vypracovať rozptylovú štúdiu (imisko – prenosová štúdia) a na základe výsledkov posúdiť krátkodobý a dlhodobý vplyv navrhovanej činnosti na kvalitu ovzdušia. Pri vypracovaní rozptylovej štúdie zohľadniť pevné častice PM₁₀ a PM_{2,5};
- 2.2.4. Podrobne zhodnotiť vplyv navrhovanej činnosti hydrodynamických účinkov vôd najmä v prípade vzniku mimoriadnych udalostí na ramennú sústavu Malého Dunaja a riziká infiltrácie toku Malého Dunaja a zohľadniť aj povodňové stavy a vplyvy.
- 2.2.5. Podrobne vyhodnotiť vplyv navrhovanej činnosti na stav útvarov podzemnej vody, na chránenú vodohospodársku oblasť Žitný ostrov, na stav útvarov povrchovej vody ako aj vplyv na vodné a brehové ekosystémy v dotknutej oblasti;
- 2.2.6. V grafickej prílohe k dokumentácii podľa bodu 2.2.1 zobraziť (podrobne popísať) jednotlivé stavebné objekty a ich umiestnenie (havarijná nádrž, splašková a dažďová kanalizácia, stáčacie stanovisko nafty a pod.);
- 2.2.7. Vzhľadom na lokalizáciu v inundačnom území vodného toku Dunaj doplniť informácie o predpokladanom množstve stáčanej nafty a špecifikovať systém stáčania nafty;

- 2.2.8. Doplniť informácie o náhradnom zdroji elektrickej energie (technický popis dieselaagregátu, množstvo znečisťujúcich látok, s ktorými sa bude v zariadení zaobchádzať, palivové hospodárstvo);
- 2.2.9. Špecifikovať druhy odpadov vznikajúcich prevádzkou a údržbou dieselaagregátu, spôsob ich nakladania a ich množstvo;
- 2.2.10. Doplniť informácie o inštalácii odlučovača ropných látok (technický popis, účinnosť čistenia, umiestnenie vrátane grafickej prílohy);
- 2.2.11. Doplniť kompozitné obaly na báze lepenky a uviesť spôsob ich zhodnotenia, zneškodnenia;
- 2.2.12. Navrhnuť konkrétne opatrenia na ochranu povrchových a podzemných vôd, elimináciu úniku znečisťujúcich látok v súlade so všeobecne záväznými predpismi, a to najmä spôsob zabezpečenia všetkých plôch a objektov určených na skladovanie nebezpečných látok, ktorým sa v prípade mimoriadnej situácie účinne zabráni úniku týchto látok do povrchových vôd alebo do horninového prostredia a podzemných vôd. Popísať mechanizmus pre záchyt prípadných uniknutých látok vzhľadom na umiestnenie navrhovanej činnosti v blízkosti vodného toku Dunaj. Podrobne popísať odvádzanie vôd z povrchového odtoku z areálu navrhovanej činnosti a spôsob zabezpečenia komunikácií vedúcich k navrhovanej činnosti v prípade havárie;
- 2.2.13. Doplniť informácie o odbere vody pre pitné a hygienické účely a o bilanciách splaškových odpadových vôd a odpadových vôd z povrchového odtoku z areálu navrhovanej činnosti, ako aj o spôsobe nakladania s nimi;
- 2.2.14. Identifikovať možné riziká vyplývajúce z realizácie a následnej prevádzky navrhovanej činnosti v danom území z pohľadu environmentálnych a zdravotných rizík a na základe posúdenia ich závažnosti navrhnuť opatrenia na ich elimináciu;
- 2.2.15. Posúdiť možné povodňové riziká v riešenom území a i vplyv vo vzťahu k navrhovanej činnosti;
- 2.2.16. Vyhodnotiť cezhraničné vplyvy navrhovanej činnosti vo vzťahu k vodnému toku Dunaj ako hraničného vodného toku medzi Slovenskou republikou a Maďarskou republikou v súlade s pravidlami slovensko-maďarskej spolupráce na hraničných vodách;
- 2.2.17. Vzhľadom na lokalizáciu navrhovanej činnosti v území registrovanej potvrdenej environmentálnej záťaže B2 (1904) / Bratislava - Ružinov - Prístav - SK/EZ/B2/1904. navrhnuť spôsob sanácie a likvidácie kontaminovanej zeminy a znečistených vôd čerpaných z výkopových prác z dôrazom na ochranu vodného toku Dunaj;
- 2.2.18. Vypracovať Primerané posúdenie vplyvov plánov a projektov na územia sústavy Natura 2000 v zmysle *Metodiky hodnotenia významnosti vplyvov plánov a projektov na územia sústavy Natura 2000 v Slovenskej republike (Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky, 2014, 2016)*. Hodnotenie vykonať na základe aktuálneho prieskumu a v spolupráci s biológmi príslušného zamerania.
- 2.2.19. Vypracovať dendrologický prieskum (inventarizácia) so stanovením spoločenskej hodnoty drevín;
- 2.2.20. Doplniť informácie o pozemkoch, na ktorých bude umiestnená náhradná výsadba namiesto drevín v počte 67 ks, ktoré budú v rámci realizácie navrhovanej činnosti odstránené;
- 2.2.21. Bližšie špecifikovať nakladanie s dusíkom v rámci posudzovanej technológie (PS 05 Vonkajšie potrubné rozvody) a posúdiť vplyv na jednotlivé zložky životného prostredia v riešenom a v hodnotenom území;

- 2.2.22. Popísať ochranné pásma navrhovanej činnosti vo vzťahu k najbližším rezidenčným zónam v okolí;
- 2.2.23. Posúdiť krátkodobý a dlhodobý vplyv navrhovanej činnosti na hlukové pomery v riešenom aj v hodnotenom území navrhovanej činnosti (počas výstavby aj prevádzky navrhovanej činnosti). Navrhnuť efektívne technické a prevádzkové opatrenia na elimináciu negatívnych vplyvov z prevádzky navrhovanej činnosti a monitoring parametrov hluku, príp. vibrácií;
- 2.2.24. Vyhodnotiť vplyvy a popísať riešenia v prípade havarijných stavov (požiar, výbuch, úniky nebezpečných látok a pod.). Podrobnejšie sa venovať problematike v súvislosti s ochranou pred požiarom a možných vplyvov na jednotlivé zložky životného prostredia. Zároveň bližšie špecifikovať bezpečnostné, technologické a ekonomických kritériá variantu uvedeného v zámere vo vzťahu k nebezpečenstvu vzniku požiaru a výbuchu. Zároveň posúdiť riziká havárií a možné vplyvy na jednotlivé zložky životného prostredia a zdravie obyvateľstva;
- 2.2.25. Vyhodnotiť kumulatívne a synergické vplyvy navrhovanej činnosti na všetky zložky životného prostredia vrátane zdravia s existujúcimi aj ostatnými plánovanými činnosťami v riešenom a hodnotenom území – na ploche širšieho okolia zámeru s možným dosahom vplyvov navrhovanej činnosti;
- 2.2.26. Pri príprave správy o hodnotení brať do úvahy a vyjadriť sa ku všetkým pripomienkam doručeným k zámeru prípadne k určenému rozsahu hodnotenia (od orgánov štátnej správy a samosprávy ako aj účastníkov konania) a v prehľadnej forme vyhodnotiť splnenie všetkých požiadaviek a odporúčaní zo stanovísk doručených k zámeru, prípadne k určenému rozsahu hodnotenia, resp. odôvodniť ich nespĺnenie. V samostatnej kapitole zhodnotiť splnenie jednotlivých bodov tohto rozsahu hodnotenia navrhovanej činnosti.

3. UPOZORNENIE

Podľa § 30 ods. 6 zákona a v súlade s bodom 2.1.3 tohto rozsahu hodnotenia je platnosť rozsahu hodnotenia navrhovanej činnosti 3 roky od jeho určenia.

Podľa § 30 ods. 7 zákona je navrhovateľ povinný v spolupráci s dotknutou obcou bezodkladne informovať verejnosť spôsobom v mieste obvyklým o určenom rozsahu hodnotenia navrhovanej činnosti.

Podľa § 30 ods. 8 zákona môže verejnosť, dotknutá obec, dotknutý samosprávny kraj, dotknutý orgán a ďalšie osoby predložiť pripomienky k rozsahu hodnotenia navrhovanej činnosti do 10 pracovných dní od jeho zverejnenia podľa § 30 ods. 7 zákona príslušnému orgánu, ktorý ich po vyhodnení doručí navrhovateľovi.

Mgr. Barbora Donevová
poverená vykonávaním funkcie
riaditeľa odboru

Rozdeľovník

Doručuje sa (elektronicky):

1. Verejné prístavy, a.s., Prístavná 10, 821 09 Bratislava
2. Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy, Primaciálne námestie č.1, 814 99 Bratislava
3. Mestská časť Bratislava – Ružinov, miestny úrad, Mierová 21, 827 05 Bratislava
4. Pavol Fábry, Greenpeace CEE Slovensko, Vančurova 7, P. O. BOX 58, 814 99 Bratislava
5. Ing. Juraj Melichár, Priatelia Zeme-CEPA, Moyzesova 26, 902 01 Pezinok
6. Mgr. Rudolf Pado, Občianske združenie TATRY, KEMI 627/5, 031 04 Liptovský Mikuláš
7. Mestská časť Bratislava – Ružinov, stavebný úrad, Mierová 21, 827 05 Bratislava
8. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212
9. Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, Námestie slobody č. 6, P. O. BOX 100, 810 05 Bratislava
10. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, sekcia majetku a infraštruktúry, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
11. Bratislavský samosprávny kraj, Sabinovská 16, P. O. Box 106, 820 05 Bratislava 25
12. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, P. O. BOX 26, 820 09 Bratislava 29
13. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Radlinského 6, 811 07 Bratislava
14. Krajský pamiatkový úrad Bratislava, Leškova 17, 811 04 Bratislava
15. Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava
16. Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava
17. Okresný úrad Bratislava, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava
18. Okresný úrad Bratislava, odbor krízového riadenia, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava
19. Dopravný úrad, divízia vnútrozemskej plavby, Prístavná 10, 821 09 Bratislava
20. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava
21. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia zmeny klímy a ochrany ovzdušia, TU
22. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia vôd, TU
23. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor štátnej správy ochrany prírody a krajiny, TU
24. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor environmentálnych rizík, biologickej bezpečnosti a odpadového hospodárstva, TU

Doručuje sa (poštou):

25. Katarína Slováková, Narcisová 1, 917 01 Trnava
26. Ing. Katarína Šimončíčová, Dulovo nám. 4, 821 08 Bratislava
27. Matej Vagač, Dobrovičová 10, 811 09 Bratislava